



Burmistrz Iłowej  
ul. Żeromskiego 27  
68-120 Iłowa  
68 368 14 00  
[www.ilowa.pl](http://www.ilowa.pl)  
[ilowa@ilowa.pl](mailto:ilowa@ilowa.pl)

Iłowa, 10-03-2022 r.

OR.0003.4.2022

Komisja ds. Publicznych

W odpowiedzi na Państwa wniosek zawarty w protokole nr 48/22 dotyczący odnowienia napisów i uzupełnienia ziemi na grobach żołnierskich na cmentarzu komunalnym w Iłowej informuję, że dniu 10 lutego 2022 r. w tej sprawie zostało wystosowane pismo do ZGKiM w celu podjęcia działań, na które do dnia dzisiejszego nie wpłynęła odpowiedź.

Zakład zgodnie z zawartym porozumieniem zajmuje się realizacją zadań związanych z utrzymanie grobów wojennych.

Na podstawie zawartego porozumienia ZGKiM wykonuje następujące prace:

- a) porządkowanie
- b) pielęgnacja i uzupełnianie krzewów ozdobnych
- c) przycinanie gałęzi na drzewach
- d) porządkowanie kwater przed świętem zmarłych tj. malowanie krzyży, nasadzenia chryzantem, ustawianie zniczy
- e) sprzątanie kwater po święcie zmarłych
- f) ustawianie kwiatów i zniczy przed świętami państwowymi
- g) uprzątnięcie kwater przed zimą.

Zadanie utrzymania grobów żołnierskich finansowane jest ze środków dotacji, którą otrzymujemy od Wojewody. Co roku Wojewoda określa w porozumieniu jaką kwotę przekazuje tutejszemu urzędowi. W ubiegłym roku była to kwota 3 tys. zł na cały rok . Na rok 2022 kwota ta została zmniejszona i wynosi 2 tys. zł.

Za otrzymaną kwotę ZGKiM nie jest w stanie wykonać wszystkich prac które corocznie im zlecamy. Należałoby rozważyć przeznaczenie odrębnych środków na prace wskazane przez komisję. W tym celu Kierownik ZGKiM winien przedstawić kosztorys prac.

Do wiadomości:  
- ZGKiM w Iłowej

Załączniki:

- porozumienie nr OŚP.4.2021 na utrzymanie grobów wojennych w2021 r.
- protokoły z wykonanych prac w 2021 r.
- pismo skierowane do ZGKiM

BURMISTRZ  
*[Signature]*  
Dariusz Lichtanski

## POROZUMIENIE NR OŚP.4.U.2021

zawarte w dniu 20.04.2021 roku w Urzędzie Miejskim w Iłowej pomiędzy:

**Gminą Iłowa, ul. Żeromskiego 27, 68-120 Iłowa, NIP 924-18-02-585** reprezentowaną przez:

**Pawła Lichtańskiego – Burmistrza Iłowej**

przy kontrasygnacie **Moniki Wołujewicz – Skarbnika Gminy Iłowa** zwaną dalej **Zamawiającym**

zwanym dalej Gminą Iłowa

a

**Zakładem Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej ul. Żeromskiego 25, 68-120 Iłowa,** reprezentowanym przez:

**Kierownika - Józefa Brzezickiego**

**Główną Księgową - Małgorzatę Kępka**

zwanym dalej **Wykonawcą**

o następującej treści:

### § 1

Gmina zleca, a **Wykonawca** przyjmuje do wykonania realizację zadania pod nazwą:

**Utrzymanie grobów wojennych na terenie Gminy Iłowa od 20.04.2021 r. do 10.12.2021 r.**

### § 2

Przedmiotem niniejszego porozumienia będzie wykonanie następujących prac na terenie Cmentarza Komunalnego w Iłowej w kwaterach grobów wojennych:

1. porządkowanie kwater;
2. pielęgnacja i uzupełnianie krzewów ozdobnych;
3. przycinanie suchych gałęzi na drzewach;
4. porządkowanie kwater przed Świętem Zmarłych tj; malowanie krzyży, nasadzenie chryzantem, ustawienie zniczy,
5. sprzątanie kwater po Święcie Zmarłych;
6. ustawienie kwiatów i zniczy przed świętami państwowymi;
7. uprzątnięcie kwater przed zimą.

### § 3

1. Prace wykonywane będą według harmonogramu prac, który stanowi załącznik nr 1 do porozumienia.
2. Obowiązek informacyjny stanowi załącznik nr 2 do porozumienia.

### § 4

1. Za wykonanie zadania strony ustalają wynagrodzenie w wysokości **3 000 zł** (słownie: **trzy tysiące złotych 00/100 brutto**).
  2. Kwota ta zostanie wypłacona w dwóch ratach:
    - do 10 listopada 2021 r. - w kwocie 2000,00 złotych (słownie: dwa tysiące złotych 00/100 brutto).
    - do 10 grudnia 2021 r. - w kwocie 1000,00 złotych (słownie: tysiąc złotych 00/100 brutto).
- po wystawieniu noty obciążeniowej przez Wykonawcę i stwierdzeniu przez Gminę prawidłowego wykonania zleconych prac, będących przedmiotem niniejszego porozumienia, potwierdzone protokołami odbioru prac.

### § 5

Należności będą regulowane z konta Zamawiającego w terminie do **14 dni** od daty złożenia u Zamawiającego noty.

### § 6

1. Wszelkie zmiany treści niniejszego porozumienia wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Porozumienie sporządzone zostało w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, po 1. egzemplarzu dla każdej ze stron.

**GMINA IŁOWA**

ul. Żeromskiego 27

**68 - 120 IŁOWA**

NIP 924-18-02-585, Regon 970770852

**ZAKŁAD GOSPODARKI  
KOMUNALNEJ I MIESZKANIOWEJ**

ul. Żeromskiego 25

**68 - 120 IŁOWA**

**BURMISTRZ**

*[Podpis]*  
Tomasz Sychtański

Zamawiający

**SKARBNICZKA GMINY**  
Główny Urzędnik ds. Budżetu

*[Podpis]*  
Monika Stojewicz

**KIEROWNIK ZAKŁADU**

*[Podpis]*  
mgr Józef Brzezicki

**GLÓWNA KSIĘGOWA**  
Wykonawca

*[Podpis]*  
Małgorzata Kępka

**RADCA PRAWNY**

*[Podpis]*  
Adam Szaniak  
Nr wpisu KRS 0000481481

*[Data]*  
23.04.2021



Załącznik nr 1 do porozumienia Nr OŚP.4.U.2021  
z dnia 20 kwietnia 2021 r.

Harmonogram prac porządkowych na kwaterach grobów wojennych na  
Cmentarzu Komunalnym w Howej

Lp.	Data	Zakres prac
1.	Do 30 listopada 2021 r.	Systematyczne sprzątanie kwater, odchwaszczanie, przycinanie suchych gałęzi drzew, podlewanie kwiatów i krzewów.
2.	Do 30 września 2021 r.	Odnowienie krzyży
3.	Do 31 października 2021 r.	Przygotowanie do Święta Zmarłych tj.: Umycie nagrobków, posprzątanie, zakup i nasadzenie chryzantem, zakup i ustawienie zniczy.
4.	Do 05 listopada 2021 r.	Uprzątnięcie wypalonych zniczy i umycie nagrobków.
6.	Do 10 listopada 2021 r.	Uprzątnięcie kwiatów i zniczy przy obelisku przed 11 listopada - Święto Niepodległości. Usunięcie zmarzniętych chryzantem.
7.	Do 10 grudnia 2021 r.	Uprzątnięcie wszystkich kwiatów i zniczy.
8.	Od 20.04.2021 r. do 10.12.2021 r.	Bieżące porządkowanie kwater oraz terenu przyległego do grobów.

Załącznik nr 2 do porozumienia Nr OŚP.4.U.2021  
z dnia 20 kwietnia 2021 r.

## OBOWIĄZEK INFORMACYJNY

Na podstawie art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. U. UE.L. z 2016r. Nr 119, s.1 ze zm.) - dalej: „RODO” informuję, że:

- 1) Administratorem Państwa danych jest Burmistrz Hłowej (adres: Żeromskiego 27, 68-120 Hłowa, telefon kontaktowy: 68 368 14 00).
- 2) Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym mogą się Państwo kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych za pośrednictwem adresu email: [biedak@cbi24.pl](mailto:biedak@cbi24.pl) lub pisemnie na adres Administratora.
- 3) Państwa dane osobowe będą przetwarzane w celu przeprowadzenia postępowania administracyjnego jak również w celu realizacji praw oraz obowiązków wynikających z przepisów prawa (art. 6 ust. 1 lit. c RODO) oraz ustawy z dnia 28 marca 1933 r. o grobach i cmentarzach wojennych
- 4) Państwa dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji ww. celu z uwzględnieniem okresów przechowywania określonych w przepisach szczególnych, w tym przepisów archiwalnych.
- 5) Państwa dane nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany, w tym nie będą podlegać profilowaniu.
- 6) Państwa dane osobowych nie będą przekazywane poza Europejski Obszar Gospodarczy (obejmujący Unię Europejską, Norwegię, Liechtenstein i Islandię).
- 7) W związku z przetwarzaniem Państwa danych osobowych, przysługują Państwu następujące prawa:
  - a) prawo dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii;
  - b) prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych osobowych;
  - c) prawo do ograniczenia przetwarzania danych osobowych;
  - d) prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa), w sytuacji, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych (RODO);
- 8) Podanie przez Państwa danych osobowych jest obowiązkowe. Nieprzekazanie danych skutkować będzie brakiem realizacji celu, o którym mowa w punkcie 2.
- 9) Państwa dane mogą zostać przekazane podmiotom zewnętrznym na podstawie umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych, a także podmiotom lub organom uprawnionym na podstawie przepisów prawa.

Iłowa, dnia 18 czerwca 2021 r.

**Protokół nr 1/2021**

Odbiór robót wykonanych na kwaterach wojennych na cmentarzu komunalnym w Iłowej przez zleceniobiorcę Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Iłowej.

Komisja w składzie:

1. Angela Żabska – referent w Referacie Ochrony Środowiska i Planowania Przestrzennego w Urzędzie Miejskim w Iłowej,
2. Łukasz Kowczyk - administrator Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Iłowej, ul. Żeromskiego 25, 68-120 Iłowa.

Po zapoznaniu się z zakresem i stanem robót na podstawie zawartego w dniu 20.04.2021 r. porozumienia, znak OŚP.4.U.2021 stwierdza co następuje:

Prace porządkowe i pielęgnacyjne polegające na sprzątaniu kwater i terenu przyległego do kwater zostały wykonane, wylewiono trawę i chwasty na kwaterach grobów i wokół terenu przyległego do kwater, wygrabiono chwasty i liście, uprzątnięto zeschnięte kwiaty.

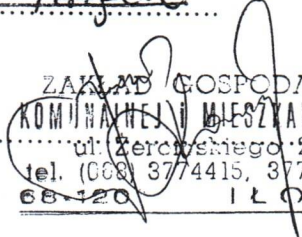
Prace zostały wykonane zgodnie z umową i odebrane.

Na tym protokół zakończono i podpisano.

**URZĄD MIEJSKI**

ul. Żeromskiego 27

Angela Żabska..... 

Łukasz Kowczyk.....   
**ZAKŁAD GOSPODARKI  
KOMUNALNEJ I MIESZKANIOWEJ**  
ul. Żeromskiego 25  
tel. (068) 3774415, 3774422  
68-120 I Ł O W A



Iłowa, dnia 09 września 2021 r.

**Protokół nr 2/2021**

Odbiór robót wykonanych na kwaterach wojennych na cmentarzu komunalnym w Iłowej przez zleceniobiorcę Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Iłowej.

Komisja w składzie:

1. Angela Żabska – referent w Referacie Ochrony Środowiska i Planowania Przestrzennego w Urzędzie Miejskim w Iłowej,
2. Łukasz Kowczyk - administrator Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Iłowej, ul. Żeromskiego 25, 68-120 Iłowa.

Po zapoznaniu się z zakresem i stanem robót na podstawie zawartego w dniu 20.04.2021 r. porozumienia, znak OŚP.4.U.2021 stwierdza co następuje:

Prace porządkowe i pielęgnacyjne polegające na sprzątnięciu kwater i terenu przyległego do kwater zostały wykonane, wylewiono trawę i chwasty na kwaterach grobów i wokół terenu przyległego do kwater, wygrabiono chwasty i liście, uprzątnięto zeschnięte kwiaty.

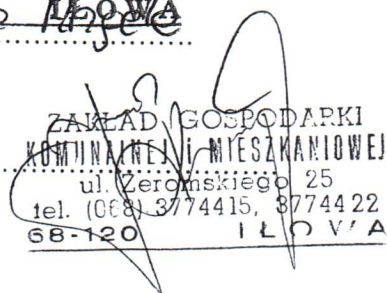
Prace zostały wykonane zgodnie z umową i odebrane.

Na tym protokół zakończono i podpisano.

**URZĄD MIEJSKI**

ul. Żeromskiego 27

Angela Żabska..... 

Łukasz Kowczyk.....   
ZAKŁAD GOSPODARKI  
KOMUNALNEJ I MIESZKANIOWEJ  
ul. Żeromskiego 25  
tel. (088) 3774415, 3774422  
68-120 I Ł O W A

Iłowa, dnia 22 października 2021 r.

**Protokół nr 3/2021**

Odbiór robót wykonanych na kwaterach wojennych na cmentarzu komunalnym w Iłowej przez zleceniobiorcę Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Iłowej.

Komisja w składzie:

1. Angela Żabska – referent w Referacie Ochrony Środowiska i Planowania Przestrzennego w Urzędzie Miejskim w Iłowej,
2. Łukasz Kowczyk - administrator Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Iłowej, ul. Żeromskiego 25, 68-120 Iłowa.

Po zapoznaniu się z zakresem i stanem robót na podstawie zawartego w dniu 20.04.2021 r. porozumienia, znak OŚP.4.U.2021 stwierdza co następuje:

Prace porządkowe i pielęgnacyjne polegające na sprzątnięciu kwater i terenu przyległego do kwater wykonano, zgrabiono i usunięto liście, uprzątnięto zeschnięte kwiaty oraz gałęzie. Wyszpachlowano, wyszlifowano i pomalowano na białą krzyże w ilości 32 sztuki.

Prace zostały wykonane zgodnie z umową i odebrane.

Na tym protokół zakończono i podpisano.

**URZĄD MIEJSKI**

Angela Żabska.....  
*Angela Żabska*  
**68-120 IŁOWA**

Łukasz Kowczyk.....  
*Łukasz Kowczyk*  
**ZAKŁAD GOSPODARSTWA  
KOMUNALNEJ I MIESZKANIOWEJ  
ul. Żeromskiego 25  
tel. (068) 3774415, 3774422  
68-120 IŁOWA**



Iłowa, dnia 05 listopada 2021 r.

**Protokół nr 4/2021**

Odbiór robót wykonanych na kwaterach wojennych na cmentarzu komunalnym w Iłowej przez zleceniobiorcę Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Iłowej.

Komisja w składzie:

1. Angela Żabska – referent w Referacie Ochrony Środowiska i Planowania Przestrzennego w Urzędzie Miejskim w Iłowej,
2. Łukasz Kowczyk - administrator Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Iłowej, ul. Żeromskiego 25, 68-120 Iłowa.

Po zapoznaniu się z zakresem i stanem robót na podstawie zawartego w dniu 20.04.2021 r. porozumienia, znak OŚP.4.U.2021 stwierdza co następuje:

Prace porządkowe i pielęgnacyjne polegające na sprzątaniu kwater i terenu przyległego do kwater wykonano. Zgrabiono i usunięto liście, uprzątnięto zeschnięte kwiaty, wypalone znicze oraz gałęzie. Wyczyszczono obelisk, cokoły lastrykowe i płytki nagrobne przed Świętem Zmarłych 1 listopada 2021 r., ustawiono chryzantemy i znicze.

Prace zostały wykonane zgodnie z umową i odebrane.

Na tym protokół zakończono i podpisano.

Angela Żabska .....

**URZĄD MIEJSKI**  
*Żabska Angela*  
ul. Żeromskiego 25  
**68-120 IŁOWA**

Łukasz Kowczyk.....

*[Signature]*  
**ZAKŁAD GOSPODARKI**  
**KOMUNALNEJ I MIESZKANIOWEJ**  
ul. Żeromskiego 25  
tel. (068) 3774415, 3774422  
**68-120 IŁOWA**

Iłowa, dnia 09 listopada 2021 r.

**Protokół nr 5/2021**

Odbiór robót wykonanych na kwaterach wojennych na cmentarzu komunalnym w Iłowej przez zleceniobiorcę Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Iłowej.

Komisja w składzie:

1. Angela Żabska – referent w Referacie Ochrony Środowiska i Planowania Przestrzennego w Urzędzie Miejskim w Iłowej,
2. Łukasz Kowczyk - administrator Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Iłowej, ul. Żeromskiego 25, 68-120 Iłowa.

Po zapoznaniu się z zakresem i stanem robót na podstawie zawartego w dniu 20.04.2021 r. porozumienia, znak OŚP.4.U.2021 stwierdza co następuje:

Sprzątnięto wypalone znicze po święcie zmarłych, zgrabiono liście z kwater grobów i wokół terenu przyległego i wywieziono na wysypisko. Przed Świętem Niepodległości 11 listopada br. uporządkowano kwatery grobów wojennych, ustawiono chryzantemy i zapalono znicze.

Prace porządkowe na kwaterach grobów wojennych są wykonywane na bieżąco i bez zastrzeżeń, zgodnie z umową.

Na tym protokół zakończono i podpisano.

Angela Żabska .....  
**URZĄD MIEJSKI**  
*Żabska Angela*  
**ul. Żeromskiego 25**  
**68-120 IŁOWA**

Łukasza Kowczyka .....  
**ZAKŁAD GOSPODARSTWA**  
**KOMUNALNEJ I MIESZKANIOWEJ**  
**ul. Żeromskiego 25**  
**tel. (068) 374415 3744 22**  
**68-120 IŁOWA**

Iłowa, dnia 07 grudnia 2021 r.

**Protokół nr 6/2021**

Odbiór robót wykonanych na kwaterach wojennych na cmentarzu komunalnym w Iłowej przez zleceniobiorcę Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Iłowej.

Komisja w składzie:

1. Angela Żabska – referent w Referacie Ochrony Środowiska i Planowania Przestrzennego w Urzędzie Miejskim w Iłowej,
2. Łukasz Kowczyk - administrator Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Iłowej, ul. Żeromskiego 25, 68-120 Iłowa.

Po zapoznaniu się z zakresem i stanem robót na podstawie zawartego w dniu 20.04.2021 r. porozumienia, znak OŚP.4.U.2021 stwierdza co następuje:

Prace porządkowe i pielęgnacyjne polegające na sprzątnięciu kwater i terenu przyległego do kwater zostały wykonane, uprzątnięto wszystkie kwiaty i znicze. Prace zostały wykonane zgodnie z umową i odebrane.

Na tym protokół zakończono i podpisano.

Angela Żabska ..... **URZĄD MIEJSKI**  
*Zob. k. 17/2021*  
ul. Żeromskiego 27  
68-120 IŁOWA

Łukasz Kowczyk..... **ZAKŁAD GOSPODARSTWA**  
**KOMUNALNEJ I MIESZKANIOWEJ...**  
ul. Żeromskiego 25  
tel. (068) 3774415, 3774422  
68-120 IŁOWA





Burmistrz Ilowej  
ul. Żeromskiego 27  
68-120 Ilowa  
068 368 14 00  
[www.ilowa.pl](http://www.ilowa.pl)  
[ilowa@ilowa.pl](mailto:ilowa@ilowa.pl)

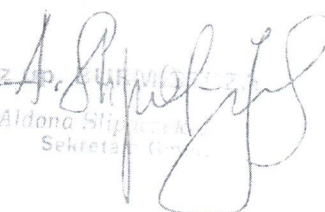
Znak: OŚP-III.033.7.2022

Ilowa, 10 lutego 2022 r.

**Zakład Gospodarki  
Komunalnej i  
Mieszkaniowej  
Ul. Żeromskiego 25  
68-120 Ilowa**

W związku z wnioskiem Komisji ds. Publicznych z posiedzenia z dnia 01 lutego 2022 r. informuję o konieczności odnowienia napisów i uzupełnienia ziemi na grobach wojennych znajdujących się na Cmentarzu Komunalnym w Ilowej.

W załączeniu protokół nr 48/22 z posiedzenia Komisji do Spraw Publicznych.

  
Z. P. O. A. S. W. I. L. O. W. A.  
Aldona Slipek  
Sekretarz Gminy

Otrzymują:

1. Adresat
2. a/a